



(English translation on next page)

In Memoriam Nana Kofi Nyarko II

Op 23 januari 2010 is ons bestuurslid in Ghana Nana Kofi Nyarko II overleden. Nana Kofi was paramount-chief in Dodi Papase. Een functie, die hij niet zelf als levensinvulling had uitgezocht, maar die hij wel probeerde zo goed mogelijk uit te oefenen.

Binnen ons bestuur was hij degene, die ons het meest heeft geleerd over de Ghanese cultuur.

Hij liet ons en onze vrijwilligers meekijken in de Ghanese gewoonten: b.v. de jenever-offers (libation), waarin de zegening van de projecten door de voorouders werd gevraagd, de kledingrituelen en de rituelen bij de paramount-chief (geen rechtstreekse benadering, maar door tussenkomst van de linguist)

Als Kofi Adjei Ntim verhinderd was, kwam hij naar Nederland om de vragen van de vrijwilligers te beantwoorden, gelden te helpen inzamelen en draagkracht voor de projecten te krijgen.

Hij ging met zoon Herman mee naar het Stedelijk Gymnasium in Leiden en zorgde, dat de kerstactie voor zijn project werd gehouden: het hostel voor jongens bij de middelbare school in Dodi Papase.

Hij kwam naar Nederland om de sponsors te bedanken, die geld hadden gegeven voor de basisschool in Kadjebi. Hij was aangekomen op Schiphol, maar hij was voor ons onvindbaar.

Na veel stress van onze kant werd er s' middags opgebeld, dat er een donkere man met een koffer op zijn hoofd op het fietspad bij Oud Ade liep. Het was hem inderdaad. Hij had de trein naar Alkemade genomen en kwam in Alkmaar terecht. Bij het gemeentehuis aldaar wisten ze van het contact met Ghana van onze gemeente. Hij werd weer op de trein naar Leiden gezet, nam de bus naar oud Ade en kwam lopend bij ons aan.

Hij vond altijd zijn weg en genoot met volle teugen als hij in Nederland was. De laatste keer was bij het lustrumfeest van Atta in juni 2009. Autorijden vond hij spannend: thank God, als hij weer veilig terug was.

Onze vogelbescherming vond hij komisch: in Holland we protect grutto's, in Ghana they eat them.

Nana Kofi, het was een genoegen je te hebben gekend. We zullen je missen. Rust in vrede

Annabelle van der Heden
Voorzitter Stichting Atta



Stichting Atta

p/a Leidseweg 23

2374 AT Oud Ade

tel: 071 5018264

mail: info@stichtingatta.nl

web: www.stichtingatta.nl

KvK Leiden: 28102916

banknr.: 12.77.44.894

ANBI: 8140.01.427



In Memory of Nana Kofi Nyarko II

On January 23rd 2010 our board member in Ghana, Mr. Nana Kofi Nyarko II has passed away. Nana Kofi was paramount chief at Dodi Papase. A position, he did not choose to have for his life but he did try to do the best he could.

Within our board, he was the person who taught us the most about the Ghanaian culture.

He showed us and our volunteers the customs of Ghana like the jenever-ceremony or libation, during which blessing of the ancestors was asked for a project, clothing ceremonies and the rituals of the paramount chief (no direct approach but with intervention of the linguist.)

When Mr. Kofi Adjei Ntim was unable to come, Nana Kofi Nyarko II would come to the Netherlands to answer the questions of the volunteers, he would help to collect money and support for the different projects.

He went with our son Herman to the Stedelijk Gymnasium in Leiden and got the arrangement that the money of the Christmas-action of the school was spent for his project: the hostel for boys of the secondary school in Dodi Papase.

He has come to the Netherlands to thank the sponsors, who had donated money for the primary school project in Kadjebi. He has arrived at Schiphol but was nowhere to be found for us. After a lot of stress on our side, we have received a phone-call that a dark coloured man was walking on the bike-path in Oud Ade. That was him, indeed! He took the train to Alkemade but ended up in Alkmaar. At the municipal building in Alkmaar, they knew about the contacts between Ghana and our municipality Alkemade. He has been put on a train to Leiden and has taken the bus to Oud Ade and has come walking to our place.

He always found his way and enjoyed the times he spent in the Netherlands tremendously. The last time, he was at the lustral feast of ATTA Foundation in June 2009.

Driving in a car was thrilling for him: thank God, when he came back safe and sound.

Our bird protection plan was a joke to him: in the Netherlands, we protect grutto's, in Ghana they eat them.

Nana Kofi, it was a pleasure to have known you. We will miss you. We hope you will rest in peace.

Mrs. Annabelle van der Heden
President Stichting Atta



Stichting Atta

p/a Leidseweg 23

2374 AT Oud Ade

tel: 071 5018264

mail: info@stichtingatta.nl

web: www.stichtingatta.nl

KvK Leiden: 28102916

banknr.: 12.77.44.894

ANBI: 8140.01.427